

# color fusion™

NAIL POLISH maker

REFILL PACK

fabrique  
DE VERNIS À ONGLES

RECHARGE

mezclador  
DE ESMALTE DE UÑAS

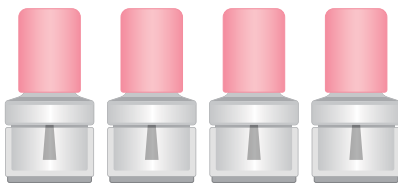
RELLENO

指尖魔法系列  
百变色彩DIY美甲补充装

指甲油替换



## INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES | 说明书



## LEGEND | LÉGENDE | LEYENDA | 图例



Adult Supervision • Surveillance d'un adulte  
Supervisión de un adulto • 家长陪同



Cloth • Tissu  
Trapo • 布



Let dry • Laisser sécher  
Dejar secar • 自然风干



Repeat • Répéter  
Repetir • 重复

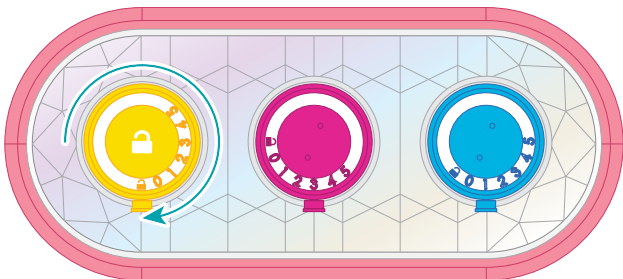


# SETTING UP THE MAKER | PRÉPARATION DE LA MACHINE CONFIGURAR EL MEZCLADOR | 组装机



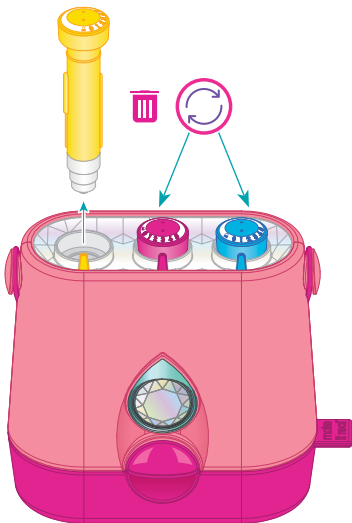
1

- EN Turn each dial to the unlock position.
- FR Tourne chaque molette sur la position déverrouillée.
- ES Gira cada mando a la posición de desbloqueo.
- 将每个转盘转至未锁定状态。



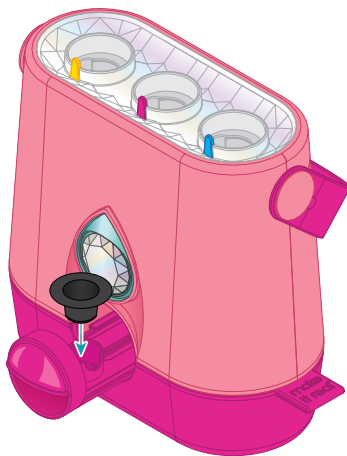
2

- EN Carefully withdraw the color tube. You can dispose of the empty color tube. Repeat these steps for each color tube.
- FR Retire minutieusement le tube de couleur vide. Jette le tube de couleur vide à la poubelle. Répète ces étapes pour chaque tube de couleur.
- ES Sacca con cuidado el tubo de color. Puedes tirar los tubos vacíos. Repite estos pasos para cada tubo de color.
- 小心抽出颜料管，您可以把空的色管拿出来，对其它颜料管重复以上步骤。



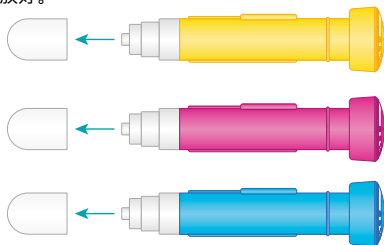
3

- EN Open the drawer, insert the black cup, and close the drawer.
- FR Ouvre le tiroir, insère le gobelet noir, puis referme-le.
- ES Abre el cajón, inserta la taza negra y cierra el cajón.
- 打开抽屉，放入黑色杯子，然后关上抽屉。



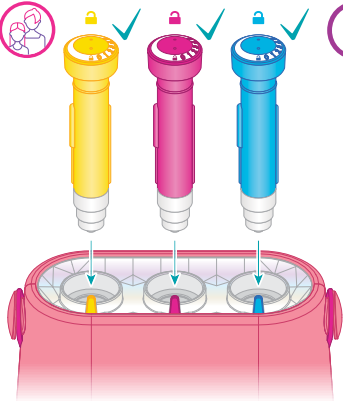
4

- EN Remove the caps from the color tubes. Keep caps for maintenance.
- FR Retire les bouchons des tubes de couleur. Conserve les bouchons pour pouvoir refermer les tubes.
- ES Quita las tapas de los tubos de color. Guarda las tapas para el mantenimiento.
- 🔊 打开颜料管的盖子，并将盖子存放好。



5

- EN Insert the new color tubes in the maker accordingly to the color indicators at the top until you hear a click!
- FR Insère les nouveaux tubes de couleur dans la machine en respectant les indicateurs de couleur sur le haut, jusqu'à ce que tu entendes un clic!
- ES Inserta los nuevos tubos de color en el mezclador de esmalte de uñas, de acuerdo con los indicadores de color, hasta que oigas un clic.
- 🔊 根据机器顶部的颜色指示将对应的颜料管插入，直到听到咔哒一声为止！



EN **WARNING!** Do not mix the positions of the color tubes. This will lead to a color mixing problem. If this should occur, refer to the troubleshooting section.

FR **ATTENTION!** La position des tubes de couleur est importante, assure-toi qu'ils soient à la bonne place. Sinon, il risque d'y avoir un problème de mélange des couleurs. Si tu rencontres ce problème, consulte la section de dépannage.

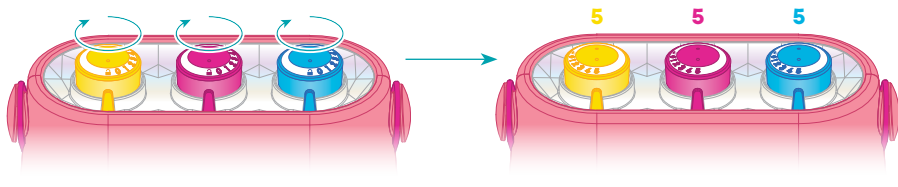
ES **¡AVISO!** No cambies las posiciones de los tubos de color. Esto provocará un problema al mezclar los colores. Si ocurriera, consulta el apartado de solución de averías.

🔊 **警告 (1)** 请勿混淆颜料管的位置，会导致颜色混合出现问题。如果发生这种情况，请参阅故障排除部分。

6

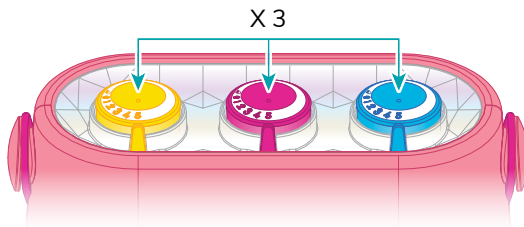
- EN Turn each one of the color dials to position 5.
- FR Tourne chaque molette de couleur sur la position 5.

- ES Coloca cada uno de los diales de color en la posición 5.
- 🔊 将每个颜色的转盘转至5的位置。



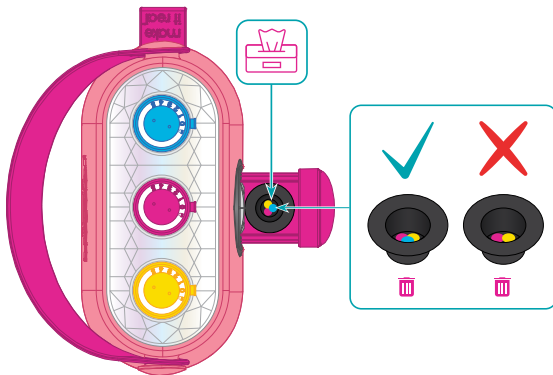
7

- EN** Press 3 times slowly and firmly on each dial.
- FR** Appuie 3 fois, lentement et fermement, sur chaque molette.
- ES** Pulsa 3 veces despacio y con firmeza cada dial.
- PRC** 在每个转盘上按压3下。



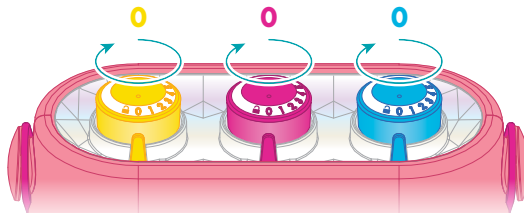
8

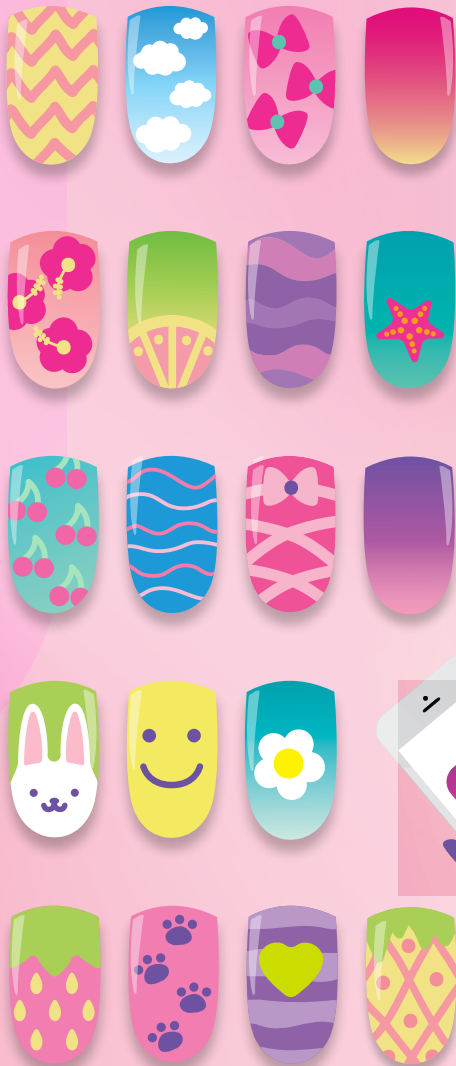
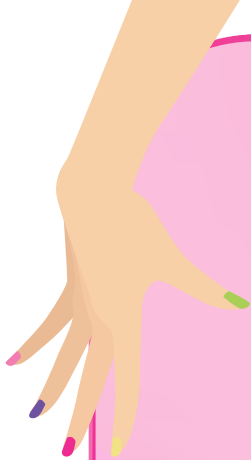
- EN** Pull out the drawer and check that you can see all 3 colors in the cup. If all 3 can be seen, dispose of the cup. If not, replace the cup in the drawer, push the drawer back in and press again on the missing color until all 3 can be seen in the cup.
- FR** Ouvre le tiroir et assure-toi de bien voir les 3 couleurs dans le gobelet. Si tu vois les 3, jette le gobelet. Sinon, remets le gobelet dans le tiroir, ferme le tiroir et appuie de nouveau sur la couleur manquante, jusqu'à ce que tu puisses voir les 3 couleurs dans le gobelet.
- ES** Saca el cajón y comprueba que puedes ver los tres colores en la taza. Si puedes ver los tres colores, tira la taza. Si no, cambia la taza en el cajón, cierra el cajón y vuelve a pulsar el color que falta hasta que se vean los 3 en la taza.
- PRC** 拉开抽屉检查在黑色杯中是否有3个颜色，如果有，则将杯子拿出。如果没有，把杯子里的颜色弄干净，放回抽屉，再次按压，直到3个颜色全部出现在杯中。



9

- EN** Turn each color dial back to position 0. Color tubes must be locked in the maker at all times. Verify if all of the dials are at position zero to start.
- FR** Tourne la molette de chaque couleur sur la position 0. Les tubes de couleur doivent être correctement verrouillés dans la machine en tout temps. Vérifie que toutes les molettes sont sur la position 0 avant de commencer.
- ES** Coloca cada uno de los diales de color en la posición 0. Los colores deben estar bloqueados en el mezclador en todo momento. Comprueba si uno de los diales está en posición cero para empezar.
- PRC** 将每个颜色转盘转到0的位置，颜料管必须始终锁定在制作器中，确认所有的转盘都处于0的位置再启动。





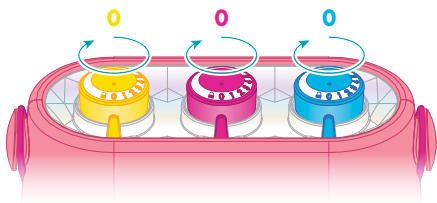
Go to the **Make It Real** website or download the **Color Fusion by Make It Real** app  
Rends-toi sur le site web **Make It Real** ou télécharge l'application **Color Fusion by Make It Real**  
Ve a la web de **Make It Real** o descarga la app **Color Fusion by Make It Real**  
请前往 **Make It Real**网站或下载**Color Fusion by Make It Real**应用程序。



## AFTER EACH USE | APRÈS CHAQUE UTILISATION | DESPUÉS DE CADA USO | 每次使用后

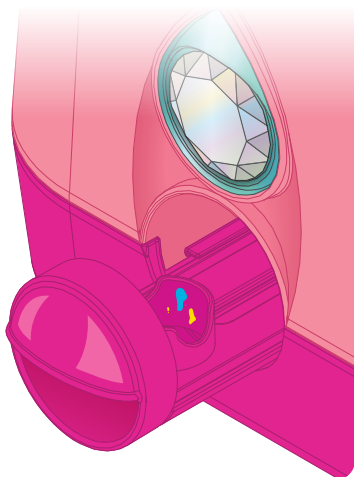
1

- EN For storage and to avoid leaks, turn each dial to position 0 when finished.
- FR Avant de ranger la machine, pour éviter les fuites, tourne chaque molette sur la position 0 lorsque tu as terminé.
- ES Para almacenarlo y evitar fugas, coloca cada dial en la posición 0 cuando termines.
- 🇨🇳 为方便存储和避免泄漏，使用完将每个转盘转到0的位置。



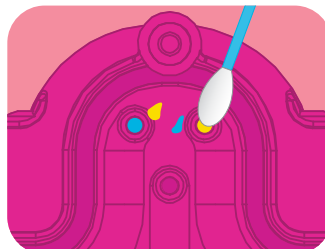
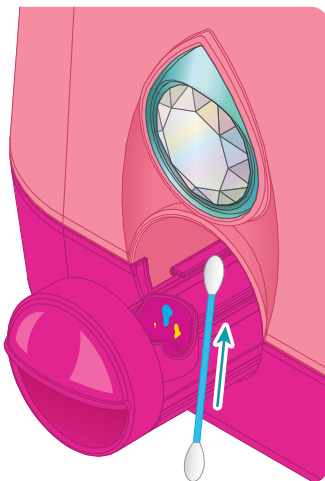
2

- EN Open the drawer.
- FR Ouvre le tiroir.
- ES Abre el cajón.
- 🇨🇳 打开抽屉。



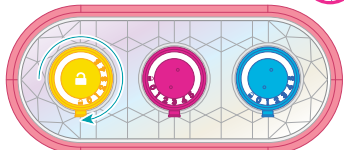
3

- EN Using a cotton swab or tissue, gently wipe off the extra pigments that might be dripping from the nozzles. Be careful to avoid direct skin contact with the pigments as they may temporarily stain the skin.
- FR À l'aide d'un coton-tige ou d'un mouchoir en papier, essuie délicatement les pigments susceptibles de couler des ouvertures. Évite de toucher directement les pigments, car ils peuvent tacher la peau de façon temporaire.
- ES Usa un bastoncillo o un trozo de tela para limpiar los fragmentos de pigmento extra que puedan gotear de la boquilla. Evita el contacto directo de la piel con los pigmentos ya que pueden manchar la piel temporalmente.
- 🇨🇳 使用棉签或纸巾，轻轻擦去可能从喷嘴滴落的多余颜料。注意避免皮肤与颜料直接接触，因为可能会弄脏皮肤。



1

- EN Turn the yellow dial to the unlock position.
- FR Tourne la molette jaune sur la position déverrouillée.
- ES Pon el dial amarillo en la posición desbloquear.
- PRC 将黄色转盘转至未锁定状态。



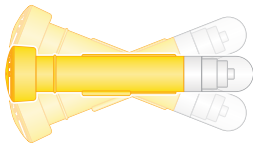
2

- EN Carefully withdraw the yellow color tube and gently cover the nozzle with a piece of tissue or with its cap, if retained.
- FR Retire minutieusement le tube de couleur jaune et recouvre l'ouverture avec un morceau de mouchoir en papier, ou avec son bouchon, si tu l'as conservé.
- ES Retira el tubo de color amarillo con cuidado y cubre la boquilla con un trozo de tela o con su tapa si la has guardado.
- PRC 小心取出黄色颜料管，用一张纸巾或者盖子（如果有的话）轻轻覆盖喷嘴。



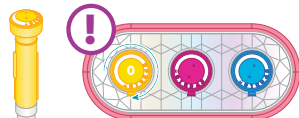
3

- EN Gently shake the color tube.
- FR Secoue doucement le tube de couleur.
- ES Agita el tubo de color suavemente.
- PRC 轻轻摇晃颜料管。



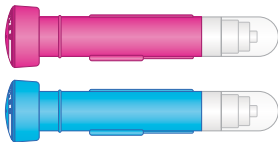
4

- EN Reinsert the color tube into the Maker and turn the dial back to position zero to lock in place.
- FR Réinsère le tube de couleur dans la machine, et tourne la molette sur la position 0 pour la verrouiller.
- ES Vuelve a poner el tubo de color en el mezclador y coloca el dial en la posición 0 para bloquearlo en su sitio.
- PRC 将颜料管重新插入机器中，并将转盘转回0的位置，将其锁定。



5

- EN Repeat these steps for each color tube.
- FR Répète ces étapes pour chaque tube de couleur.
- ES Repite estos pasos para cada tubo de color.
- PRC 对其他颜料管重复1-4步骤。



Z

## SLEEP MODE | MODE VEILLE | MODO DESCANSO | 睡眠模式

The maker will go into sleep mode after 5 minutes of inactivity. It is recommended to turn off the maker after use or the batteries will drain. Turning any of the dials will wake the maker up again.

- ✦ La machine entre en mode veille après 5 minutes d'inactivité. Il est recommandé d'éteindre la machine après utilisation pour ne pas épuiser les piles. Tourne n'importe quelle molette pour sortir du mode veille.
- ✦ El mezclador entra en modo descanso después de 5 minutos de inactividad. Recomendamos apagar el mezclador después de usarla o se agotará la pila. Si giras alguno de los diales, el mezclador se volverá a encender.

5分钟未使用情况下，机器将进入睡眠模式，建议使用后关闭机器，否则电池将会耗尽，可以转动任意转盘再次唤醒机器。

# TROUBLESHOOTING | DÉPANNAGE SOLUCIÓN DE AVERÍAS | 故障排除



REFER TO [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM) FOR ANY OF THE FOLLOWING:  
RENDS-TOI SUR [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM) DANS LES CAS SUIVANTS :  
CONSULTA [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM) SI PASA ALGUNA DE  
LAS SIGUIENTES COSAS:  
如遇以下任何情况, 请访问 [WWW.COLORFUSION.COM](http://WWW.COLORFUSION.COM).

1

- EN The color tubes were inserted in the wrong positions during setup.
- FR Les tubes de couleur n'ont pas été insérés dans la bonne position lors de la préparation de la machine.
- ES Los tubos de color se insertaron en posiciones erróneas durante la configuración.
- ✳️ 按下转盘后, 颜料并未弹出到杯中。

2

- EN The mixed nail polish color is not the expected color.
- FR La couleur du vernis mélangé n'est pas la couleur attendue.
- ES El color del esmalte mezclado no es el color esperado.
- ✳️ 混合出的指甲油颜色不是预期颜色。

3

- EN One or more color is missing after pressing on the dials.
- FR Une ou plusieurs couleurs manquent bien que tu aies appuyé sur les molettes.
- ES Uno de los colores o más desaparece después de pulsar los diales.
- ✳️ 按压转盘后, 一个或多个颜色缺失。



- EN The nail polish may stain some fingernails. If it occurs, gently scrub the nails with soap and water. Applying a base coat (not supplied) first would prevent staining.
- FR Le vernis à ongles pourrait tacher certains ongles. Si cela se produit, frotter doucement les ongles avec de l'eau et du savon. L'application d'une couche de base (non incluse) pourra prévenir les taches.
- ES El esmalte de uñas puede manchar algunas uñas. Si eso pasa, frota suavemente las uñas con agua y jabón. Si aplicas una capa basa (no incluida) primero, se evitarán las manchas.
- ✳️ 指甲油可能会染色到指甲, 如果发生这种情况, 可以用肥皂水轻轻擦洗。涂指甲油之前可以先涂上一层底油 (包装里未包含) 来防止染色。



## EN - WARNING!

**CHOKING HAZARD – small parts. Not suitable for children under 3 years.**  
Do not eat or drink. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water. In case of allergic reaction, stop using immediately, seek medical advice. Keep the nail polish away from eye or lip area.

## FR - ATTENTION!

**DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.** Ne pas manger ni boire. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau immédiatement. En cas de réaction allergique, cesser d'utiliser le produit immédiatement et consultez un médecin. Tenir le vernis à ongles loin de la zone des yeux et des lèvres.

## ES - ¡ADVERTENCIA!

**PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO – piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.** No comer ni beber. En caso de contacto con los ojos, lávese inmediata y abundantemente con agua. En caso de reacción alérgica, suspenda su uso inmediatamente y acídase a un médico. Mantener el esmalte de uñas alejado de la zona de los ojos.

## 中文 – 警告!

**不适合3岁以下儿童使用。内含小零件和小球, 可能产生窒息危险!**

产品不可食用或饮用。若不慎入眼, 请用大量清水冲洗。如果出现过敏反应, 请立即停止使用并就医。将指甲油远离眼部或唇部区域。

## تحذير! – AR

تحذير! ليست مناسبة للأطفال دون سن 3 س. لا يجب أكلها أو شربها. في حال حدوث أي رد فعل تحسسي, يجب التوقف فوراً عن استخدامها واستشارة طبيب. في حال ملامسة العينين, يجب شطفهما فوراً بالكثير من الماء واستشارة طبيب.

MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211  
Pikesville MD 21208 USA  
410-995-8685

Jactin House 24 Hood Street  
Ancoats, Manchester, M4 6WX UK  
+44 (0) 161 302 4100

EU RP: EUCEREP B.V.  
Roald Dahlaan 33  
5629MC, Eindhoven, NL  
+31685008887

© 2021 MAKE IT REAL, LLC

